

Poland-Kłodzko: Dairy products

OJ S 6/2024 09/01/2024

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ZAKŁAD KARNY KŁODZKO

National registration number: 8831010732

Postal address: BOHATERÓW GETTA 16

Town: KŁODZKO

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-300

Country: Poland

Contact person: Aneta RYBA

E-mail: ZP_KLODZKO@SW.GOV.PL

Telephone: +48 748651805

Internet address(es):

Main address: <https://www.sw.gov.pl/jednostka/zaklad-karny-w-klodzku>

I.1. Name and addresses

Official name: ZAKŁAD KARNY STRZELIN

National registration number: 9141262497

Postal address: ZĄBKOWICKA 68

Town: STRZELIN

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-100

Country: Poland

Contact person: ROBERT MICHUŁKA

E-mail: ZK_STRZELIN@SW.GOV.PL

Internet address(es):

Main address: <https://sw.gov.pl/jednostka/zaklad-karny-w-strzelinie>

I.1. Name and addresses

Official name: ARESZT ŚLED CZY ŚWIDNICA

National registration number: 8842288543

Postal address: TRYBUNALSKA 16

Town: ŚWIDNICA

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 58-100

Country: Poland

Contact person: ANNA STAWIANA

E-mail: ZK_SWIDNICA@SW.GOV.PL

Internet address(es):

Main address: <https://sw.gov.pl/jednostka/areszt-sledczy-w-swidnicy>

I.1. Name and addresses

Official name: ARESZT ŚLEDZCY W DZIERZONIOWIE

National registration number: 8821036693

Postal address: ZĄBKOWICKA 53

Town: DZIERZONIÓW

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 58-200

Country: Poland

Contact person: GRZEGORZ RAK

E-mail: as_dzierzoniow@sw.gov.pl

Internet address(es):

Main address: <https://sw.gov.pl/jednostka/areszt-sledczy-w-dzierzoniowie>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Other type: ZAKŁAD KARNY

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

DOSTAWA ARTYKUŁÓW NABIAŁOWYCH, JAJ I TŁUSZCZY

Reference number: Dkw.2232.17.2023

II.1.2. Main CPV code

15500000 Dairy products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy artykułów nabiałowych, jaj i tłuszczu do jednostek organizacyjnych Służby Więziennej tj. ZK Kłodzko, AŚ Świdnica, AŚ Dzierżonów, ZK Strzelin w asortymencie i ilościach podanych w poszczególnych załącznikach od 1-4 do SWZ. Artykuły powinny być wyprodukowane zgodnie z Polską Normą lub równoważną oraz winne spełnić wymagania zawarte w załączniku nr 1-4 do specyfikacji.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 584 773,74 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

NABIAŁ

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15510000 Milk and cream, 15540000 Cheese products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY KŁODZKO ZAKŁAD KARNY STRZELIN
ARESzt ŚLEDczy ŚWIDNICA ARESzt ŚLEDczy DZIERŻONIÓW

II.2.4. Description of the procurement

- 1) mleko w proszku odtłuszczone CPV 15511700-0- opakowanie jednostkowe 5-25 kg - 4.580 KG
- 2) ser topiony CPV 15545000-0- opakowanie jednostkowe 100 g (1 sztuka);- 820 KG
- 3) ser twaróg chudy CPV 15542100-0 - opakowanie jednostkowe 200-250 g kostka;- 3120 KG
- 4) serek homogenizowany CPV:15881000-7- opakowanie jednostkowe 150 g (bez dodatków żelatyny wieprzowej); 275 KG
- 5) śmietana 18 % CPV: 15512200-2 - śmietana tłusta 18 % opakowanie jednostkowe do 600 g, - 290 KG-
- 6) jogurt naturalny CPV 15500000 - gramatura opakowania 150 g – 200 g, zawartość tłuszczu 2-3 %, opakowanie producenta; 90 KG
- 7) Serek homogenizowany smakowy Serek twarogowy homogenizowany, owocowy lub waniliowy, smak i zapach charakterystyczny dla wybranego owocu lub aromatu waniliowego, bez obcych posmaków i zapachów, konsystencja i struktura jednolita, bez grudek, minimalna zawartość tłuszczu 3%, bez dodatków surowców pochodzących z uboju zwierząt, serek homogenizowany smakowy właściwie zapakowany z etykietą informującą o składzie oraz z umieszczoną datą przydatności do spożycia. Opakowanie plastikowe o wadze 150g netto, gramatura jednakowa w trakcie trwania umowy - 280 KG
- 8) Serek homogenizowany naturalny Serek twarogowy homogenizowany, bez dodatków, konsystencja jednolita, bez grudek, minimalna zawartość tłuszczu 3%, bez dodatku surowców pochodzących z uboju zwierząt, serek homogenizowany naturalny właściwie zapakowany z etykietą informującą o składzie oraz z umieszczoną datą przydatności do spożycia opakowania plastikowe o wadze 150g netto, gramatura jednakowa w trakcie trwania umowy - 280 KG
- 9) Serek twaróg fromage Serek twarogowy, z dodatkami lub bez(w zależności od złożonego zamówienia), o kremowej, jednolitej konsystencji, bez grudek, barwa biała lub charakterystyczna dla użytych dodatków smakowych, bez dodatku surowców pochodzących z uboju zwierząt, ser twarogowy typu fromage właściwie zapakowany z etykietą informującą o składzie oraz z umieszczoną datą przydatności do spożycia; waga dostarczonego produktu 80-100g netto, gramatura jednakowa w trakcie trwania umowy - 230 KG
- 10) Śmietana 12% O jednolitej, gęstej, kremowej konsystencji, dopuszcza się lekki podstój tłuszczu, barwa biała do jasnokremowej; śmietana 12% właściwie zapakowana z etykietą informującą o składzie oraz z umieszczoną datą przydatności do spożycia dostarczana w opakowaniach plastikowych o wadze do 600 g netto.- 1100 KG

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: termin wymiany towaru na wolny od wad / Weighting: 40

Cost criterion - Name: cena / Weighting: 60

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

JAJA

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

03142500 Eggs

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY KŁODZKO ZAKŁAD KARNY STRZELIN
ARESzt ŚLEDczy ŚWIDNICA ARESzt ŚLEDczy DZIERŻONIÓW

II.2.4. Description of the procurement

jaja klasa A, CPV 03142500-3 aja konsumpcyjne, kategoria wagowa M. - 127.500 SZT

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: ermin wymiany towaru na wolny od wad / Weighting: 40

Cost criterion - Name: cena / Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

TŁUSZCZ DO SMAROWANIA PIECZYWA

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

15430000 Edible fats

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY KŁODZKO ZAKŁAD KARNY STRZELIN
ARESzt ŚLEDczy DZIERŻONIÓW ARESzt ŚLEDczy ŚWIDNICA

II.2.4. Description of the procurement

1) tłuszcz do smarowania pieczywa CPV: 15430000-1 – tłuszcz roślinny, produkt (typu margaryna) przeznaczony do spożycia w formie gotowej (np. do smarowania pieczywa), a

także przeznaczony do obróbki termicznej (np. do sporządzania zasmażek, sosów itp.).
Zawartość tłuszczu 30-70 %; - 37.500 KG

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: ermin wymiany towaru na wolny od wad / Weighting: 40

Cost criterion - Name: cena / Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

OLEJ

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

15431000 Margarine and similar preparations

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: ZAKŁAD KARNY KŁODZKO ZAKŁAD KARNY STRZELIN
ARESzt ŚLEDczy ŚWIDNICA ARESzt ŚLEDczy DZIERŻONIÓW

II.2.4. Description of the procurement

olej CPV: 15430000-1 – uniwersalny, przeznaczony do spożycia w formie gotowej (np. do sałatek, surówek), a także przeznaczony do smażenia. - 7.050 l.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: ermin wymiany towaru na wolny od wad / Weighting: 40

Cost criterion - Name: cena / Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 198-618970](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

NABIAŁ

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA MLEKOVITA

Postal address: UL. LUDOWA 122

Town: WYSOKIE MAZOWIECKIE

NUTS code: PL84 Podlaskie

Postal code: 18-200

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 145 473,40 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

JAJA

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: FIRMA USŁUGOWO HANDLOWA BOGDAN BUTOR

Postal address: UL. BOŻKA 2/15

Town: PRUDNIK

NUTS code: PL52 Opolskie

Postal code: 48-200

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 70 125,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

TŁUSZCZ DO SMAROWANIA PIECZYWA

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HEALTHY FOOD MD SP. Z.O.O
Postal address: UL. 55 PUŁKU PIECHOTY 34
Town: LESZNO
NUTS code: PL41 Wielkopolskie
Postal code: 04-100
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 232 500,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 4

Lot No: 4

Title:
OLEJ

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

28/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4
Number of tenders received from SMEs: 4
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 4
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: F.H. JARO JAROSŁAW LORKE
Postal address: UL. OSIEDLOWA 39
Town: WIDZISZEWO
NUTS code: PL41 Wielkopolskie
Postal code: 64-000
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 40 326,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: Warszawa

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: Warszawa

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

2. Odwołanie przysługuje na:

1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy;

2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;

3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

4. Odwołanie wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;

2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w ppkt. 1.

5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia

publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych.

9. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, ustawy przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

10. Szczegółowe zasady dotyczące środków ochrony prawnej określa Dział IX ustawy – Środki ochrony prawnej.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/01/2024